



# PROVINCIA di BENEVENTO

Deliberazione della Giunta Provinciale di Benevento n. 474 del 31 LUG. 2006

**Oggetto: RICHIESTA ATTIVITA' CULTURALE "SANNIO, CULTURA E TRADIZIONI" PROMOSSA DALL'ASSOCIAZIONE NAZIONALE FAMIGLIE EMIGRANTI NEL QUEBEC (CANADA) - PROVVEDIMENTI**

L'anno duemilasei il giorno trontano del mese di luglio presso la Rocca dei Rettori si è riunita la Giunta Provinciale con l'intervento dei Signori:

- |                        |                    |                   |       |
|------------------------|--------------------|-------------------|-------|
| 1) On.le Carmine       | <b>NARDONE</b>     | - Presidente      | _____ |
| 2) Dott. Pasquale      | <b>GRIMALDI</b>    | - Vice Presidente | _____ |
| 3) Rag. Alfonso        | <b>CIERVO</b>      | - Assessore       | _____ |
| 4) Ing. Pompilio       | <b>FORGIONE</b>    | - Assessore       | _____ |
| 5) Dott. Pietro        | <b>GIALLONARDO</b> | - Assessore       | _____ |
| 6) Dott. Giorgio Carlo | <b>NISTA</b>       | - Assessore       | _____ |
| 7) Dr. Carlo           | <b>PETRIELLA</b>   | - Assessore       | _____ |
| 8) Dr. Rosario         | <b>SPATAFORA</b>   | - Assessore       | _____ |
| 9) Geom. Carmine       | <b>VALENTINO</b>   | - Assessore       | _____ |

Con la partecipazione del Segretario Generale Dott. Gianclaudio IANNELLA \_\_\_\_\_

L'ASSESSORE PROPONENTE \_\_\_\_\_

**LA GIUNTA**

Preso visione della proposta del Settore Servizi ai Cittadini, istruita dal Responsabile del Servizio Organi Istituzionali-Promozione Spettacolo-Rapporti Internazionali, geom. Antonio Buratto, qui di seguito trascritta:

VISTA la nota fatta pervenire, tramite e-mail, dall'Associazione Nazionale Famiglie Emigranti sita a Montreal (Canada) dal Presidente-Regione Quebec, sig.ra Anna Maria Maturi, con la quale comunica che in occasione del Festival Italiano che si svolge nella seconda decade di agosto è interesse generale dedicare n.2 serate ai sanniti presenti in quel territorio e più precisamente il 19 e 20 agosto con la partecipazione di un gruppo musicale, la proiezione su schermi giganti delle località della loro terra d'origine con la presenza di un commentatore che illustrando le bellezze naturali del territorio sannita faccia sentire più vicino la realtà delle loro radici;

CONSIDERATO che l'iniziativa rappresenta l'occasione per rinsaldare i già intensi rapporti di collaborazione ed incentivare l'interscambio culturale, sociale ed economico già in atto da anni con gli emigranti in Canada, consentendo, altresì, di promuovere il territorio sannita e le sue risorse attraverso un percorso turistico-culturale incentrato sulle comunità di campani e sannite in particolare;

PRESO ATTO che è stato espressamente richiesto che la Provincia si facesse carico delle spese concernenti la realizzazione di uno spettacolo nel Parco "Les Hirondelles" a Montreal da parte degli artisti: Luigi Febbraio per la fisarmonica e pianoforte, Giovanni Gallo per la fisarmonica, Marina Martucci quale voce solista ed il dott. Agostino Pirozzi in qualità di esperto per quanto attiene il commento delle immagini;

CONSIDERATO che gli artisti richiesti, interpellati per le vie brevi, hanno dato la disponibilità per la realizzazione del medesimo spettacolo rappresentando l'intendimento di realizzare n.150 DVD dal titolo "Il Sannio: cultura e tradizioni del popolo sannita" nonché convegni, le cui modalità sarebbero state indicate successivamente e la cui spesa ammonta presuntivamente a 4.000,00 euro;

RITENUTO, altresì, dover sostenere le spese di viaggio e soggiorno del cast degli artisti quantificabili presuntivamente in 6.000,00 euro;

ACCERTATO che in relazione alla spesa approvata con delibera di G.P. n.131 del 03/03/06 - cap.6154 impegno n.472 - si è determinata un'economia di euro 21.320,00;

RITENUTO dover ridurre l'impegno sopraindicato e, pertanto, utilizzare la disponibilità accertata disponendo un nuovo impegno di spesa per la somma di € 10.000,00 per la partecipazione alle spese di organizzazione del Festival Italiano che si terrà a Montreal nei giorni 19 e 20 agosto p.v.;

#### **SI PROPONE:**

PARTECIPARE all'organizzazione del Festival Italiano, che si terrà a Montreal (Canada) a cura dell'Associazione Nazionale Famiglie Emigranti, per il Progetto "Sannio, Cultura e Tradizioni" ed in particolare di n.2 concerti musicali da tenersi nei giorni 19 e 20 agosto p.v., facendosi carico delle spese inerenti all'esibizione degli artisti richiesti nonché delle spese di viaggio e soggiorno per una somma pari complessivamente a euro 10.000,00;

DARE ATTO dell'economia di spesa accertata sul cap.6154 - impegno n.472/06 disponendo la riduzione dell'impegno predetto ed il suo riutilizzo per l'importo di euro 10.000,00 per la partecipazione alle spese di organizzazione dell'evento sopraindicato;

TRASMETTERE il presente atto al Dirigente del Settore Servizi ai Cittadini per i provvedimenti consequenziali.

Esprime parere favorevole circa la regolarità tecnica della proposta.

Li \_\_\_\_\_

Il Dirigente del Settore  
SERVIZI AI CITTADINI  
(Dott.ssa Patrizia FARANTO)

Esprime parere favorevole circa la regolarità contabile della proposta.

Li \_\_\_\_\_

Il Dirigente del Settore  
FINANZE E CONTROLLO ECONOMICO  
(Dr. Sergio MUOLLO)

UFFICIO IMPEGNI  
REGISTRA  
CAP. 6154  
CONTAILE  
PRUGH. N. 4783/06

## LA GIUNTA

Su parere favorevole dell'Assessore relatore NISTA

## DELIBERA

1. La premessa è parte integrante del presente dispositivo;
2. PARTECIPARE all'organizzazione del Festival Italiano, che si terrà a Montreal (Canada) a cura dell'Associazione Nazionale Famiglie Emigranti, per il Progetto "Sannio, Cultura e Tradizioni" ed in particolare all'organizzazione di n.2 concerti musicali da tenersi nei giorni 19 e 20 agosto p.v., facendosi carico delle spese inerenti all'esibizione degli artisti richiesti nonché delle spese di viaggio e soggiorno per una somma pari complessivamente a euro 10.000,00;
3. DARE ATTO dell'economia di spesa accertata sul cap.6154 – impegno n.472/06 disponendo la riduzione dell'impegno predetto ed il suo riutilizzo con un nuovo impegno al Cap.6154 per l'importo di euro 10.000,00 per la partecipazione alle spese di organizzazione dell'evento sopraindicato;
4. TRASMETTERE il presente atto al Dirigente del Settore Servizi ai Cittadini per i provvedimenti consequenziali.

IL SEGRETARIO GENERALE  
(Dr. Gianclaudio IANNELLA)

IL PRESIDENTE  
(On. Carmine NARDONE)

N. 685 Registro Pubblicazione

Si certifica che la presente deliberazione è stata affissa all'Albo in data odierna, per rimanervi per 15 giorni consecutivi a norma dell'art. 124 del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n.267.

BENEVENTO 30 AGO. 2006

IL MESSO

IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott. Gianclaudio IANNELLA

La suestesa deliberazione è stata affissa all'Albo Pretorio in data 30 AGO. 2006 e contestualmente comunicata ai Capigruppo ai sensi dell'art. 125 del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267.

SI ATTESTA, che la presente deliberazione è divenuta esecutiva a norma dell'art. 124 del T.U. - D.Lgs.vo 18.8.2000, n. 267 e avverso la stessa non sono stati sollevati rilievi nei termini di legge.

il 19 SET. 2006

IL RESPONSABILE DELL'UFFICIO

IL SEGRETARIO GENERALE

IL SEGRETARIO GENERALE  
(F.to Dott. Gianclaudio IANNELLA)

Si certifica che la presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267 il giorno 19 SET. 2006

- Dichiarata immediatamente eseguibile (art. 134, comma 4, D Lgs.vo 18.8.2000, n. 267).
- Decorsi 10 giorni dalla sua pubblicazione (art. 134, comma 3, D Lgs.vo 18.8.2000, n. 267).
- E' stata revocata con atto n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

Benevento li, 19 SET. 2006

IL SEGRETARIO GENERALE

IL SEGRETARIO GENERALE  
(Dott. Gianclaudio IANNELLA)

|   |                             |                               |   |
|---|-----------------------------|-------------------------------|---|
| Copia per   |                             |                               |   |
| SETTORE   | <u>Servizi ai Cittadini</u> | <u>6556</u><br><u>19.06</u>   | prot. n. <u>Es 7059</u><br><u>21.9.06</u> |
| SETTORE   | <u>Finanze e C/it</u>       |                               | prot. n. _____                            |
| SETTORE   | <u>Dir. Buroletto</u>       | } <u>6555</u><br><u>19.06</u> | prot. n. _____                            |
| Revisori dei Conti  | il                          |                               | prot. n. _____                            |
| Nucleo di Valutazione   | il                          |                               | prot. n. _____                            |
| <input checked="" type="checkbox"/> Conferenza dei Capigruppo | il                          |                               | prot. n. _____                            |

**Anna Maria Maturi**  
Presidente-Regione Quebec  
Associazione Nazionale Famiglie Emigranti  
MONTREAL (Canada)

**Alla c. a. dell'On.le Carmine Nardone**  
**Presidente della Provincia di Benevento**  
Rocca dei Rettori tel: 001 0824 21390

**Oggetto : Richiesta di attivita' culturale, "Sannio, Cultura e Tradizioni"**

L'occasione e' data dal "Festival Italiano", che nell'arco di un settimana Propone alle nuove generazioni i valori della nostra Cultura la tradizione Religiosa, sociale, gastronomica e sportiva. Ricrea l'atmosfera del ferragosto e delle nostre sagre, di trasmettere ai giovani l'orgoglio e l'amore per la nostra terra, con proiezioni su schermi giganti e commenti delle immagini dei luoghi piu'belli del Sannio Beneventano intercalati da canti e musiche sannite con canzoni napoletane interpretate dai nostri artisti sanniti che hanno gia' collaborato lo scorso anno con l'Ente Provincia.

- Luigi Febbraro pianoforte Fisarmonica
- Giovanni Gallo fisarmonica
- Martucci Marina voce femminile
- Carmine Facchiano chitarra classica
- Dott. Prof.re Agostino Pirozzi (commentera' le immagini fara' da filo conduttore ecc.)

L'attivita' si svolgera' all'aperto con due concerti nei giorni 19 e 20 agosto 2006, alle ore 21:00 presso il parco "Les Hirondelles" dove c'e' una forte Comunita' di Campani e Sanniti in particolare, ogni anno conta su una presenza di circa 60.000 persone di ogni identita'. E' l'attivita' che promuove l'italianita' e' il punto d'incontro tra le varie diversita'.

Il coordinamento dell'attivita' l'accoglienza spostamenti ecc. Anna Maria Maturi.

Il supporto tecnico ( fitto schermi giganti, strumenti ecc.) per la realizzazione delle due serate sara' curato dal Comitato Del "Festival Italiano" Anna Maria Maturi.

La ringrazio per la grande sensibilita' e attenzioni che ha sempre dimostrato finora per la nostra Comunita' e la salutano con grande stima e affetto.

**Anna Maria Maturi**

Montreal, 30 luglio 2006



# PROVINCIA di BENEVENTO

Settore Servizi ai Cittadini

Servizio Affari Generali

31-8-06

Prot. n. 6555

Benevento, li 01 SET. 2006

U.O.: GIUNTA/CONSIGLIO

Movuta

AL DIRIGENTE DEL SETTORE  
FINANZA E CONTROLLO  
ECONOMICO

AI PRESIDENTI:  
COLLEGIO REVISORI DEI CONTI  
NUCLEO DI VALUTAZIONE

SEDE

**Oggetto:** Delibera G.P. n. 474 del 31.07.2006 AD OGGETTO: RICHIESTA ATTIVITA' CULTURALE "SANNIO, CULTURA E TRADIZIONI" PROMOSSA DALL'ASSOCIAZIONE NAZIONALE FAMIGLIE EMIGRANTI NEL QUEBEC (CANADA) - PROVVEDIMENTI -

Per quanto di competenza si rimette copia della delibera indicata in oggetto, immediatamente esecutiva.

IL DIRIGENTE  
Dr. ssa Patrizia TARANTO

qmu